

DEU

ENG

# VIGOUR

Die Marke für das ganze Bad

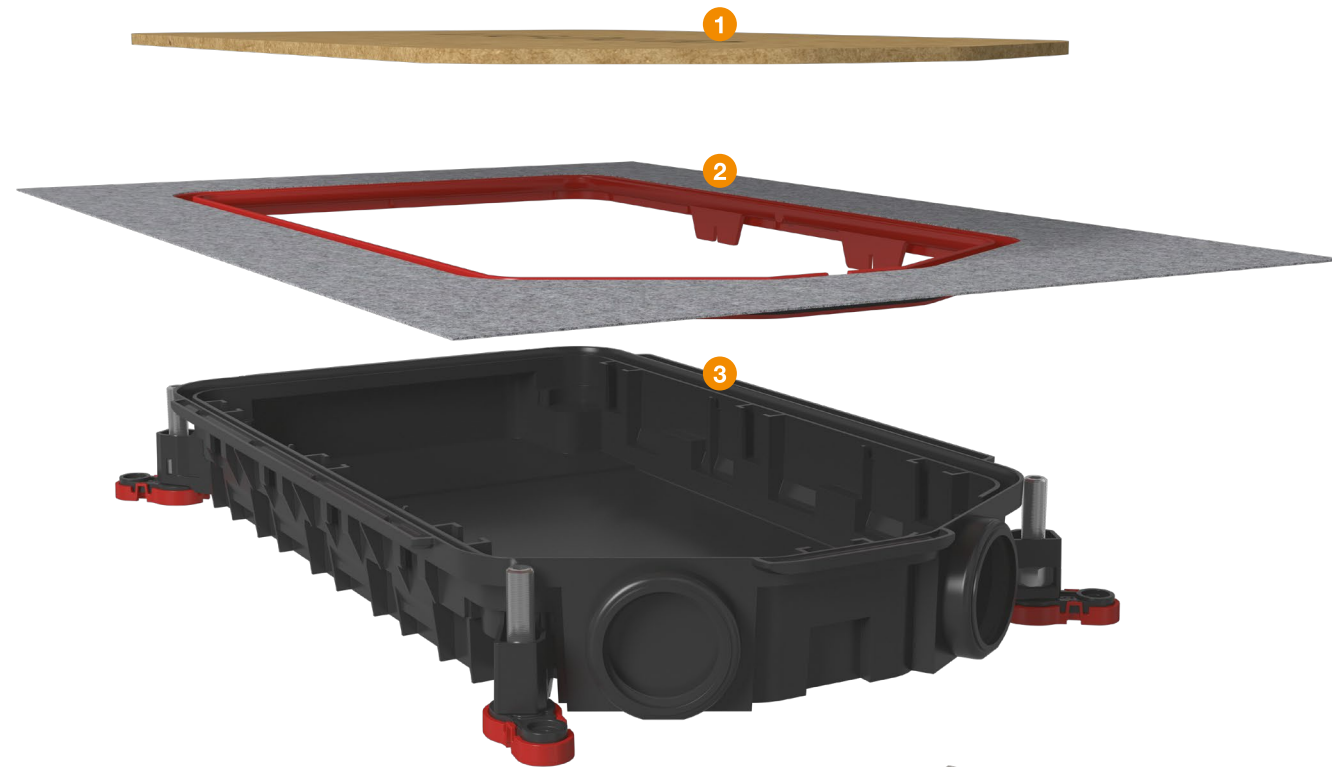


## **VIGOUR V3** Ablaufbox **VIGOUR V3** Drain box

Montageanleitung

Installation instructions

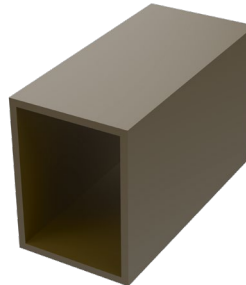
**Vor Beginn der Montage, bitte vollständig lesen!**  
**Before starting installation, please read completely!**



### Lieferumfang Scope of delivery

- 1** Bauschutzdeckel  
Protective cover
- 2** Dichtrahmen  
Sealing frame
- 3** Ablaufbox  
Drain box
- 4** Bauschutzdeckel Abstützungen  
Protective cover supports
- 5** Befestigungsmaterial  
Fastening material
- 6** Montageanleitung  
Installation instructions

**4** 2 ×



**5** 4 ×



### Verarbeitungshinweise

- Die Montage darf ausschließlich durch einen qualifizierten Fachhandwerker erfolgen.
- Bei der Montage aller Gewerke sind die produktbezogenen Einbauvorschriften/ Montageanweisungen und die entsprechend geltenden Regeln und Normen der Technik zu berücksichtigen.
- Der Untergrund, auf dem die Abdichtungsmanschette des Dichtrahmens aufgeklebt wird, muss trocken, fest, eben, staubfrei und frei von schädlichen Verunreinigungen sein. Haftungsmindernde Schichten sind zu entfernen. Die Ebenheit der Untergründe muss der DIN 18202 entsprechen. Ausgleichsschichten sind vor Aufbringen der Abdichtung auszuführen.
- Während der Bauzeit sind alle Gewerke vor Beschädigung und Verschmutzung zu schützen.
- Die Umgebungs- und Oberflächentemperatur der abzudichtenden Oberflächen und Bauteile sollte 10 °C nicht unterschreiten.

### Hinweise zur ordnungsgemäßen Lagerung

- Der Abdichtrahmen mit der Dichtmanschette der VIGOUR V3 Ablaufbox ist bis zur Verarbeitung in der Verpackung zu belassen und vor UV-Strahlen zu schützen.
- Der Abdichtrahmen ist flach liegend zu lagern.
- Lagertemperatur zwischen 5 ° bis 35 °C.
- Das Material ist innerhalb von 2 Jahren nach Kauf zu verbauen.

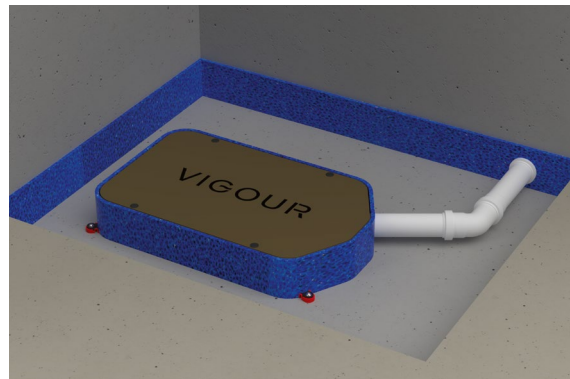
### Processing instructions

- Installation must only be carried out by a qualified professional.
- For all trades, the product-specific installation instructions and the applicable technical rules and standards must be observed.
- The substrate where the sealing collar of the sealing frame is to be applied must be dry, solid, level, dust-free, and free from harmful contaminants. Layers that reduce adhesion must be removed. The flatness of the substrate must comply with DIN 18202. Compensation layers must be applied before the sealing.
- During construction, all trades must be protected from damage and contamination.
- The ambient and surface temperature of the surfaces and components to be sealed should not fall below 10 °C.

### Storage instructions

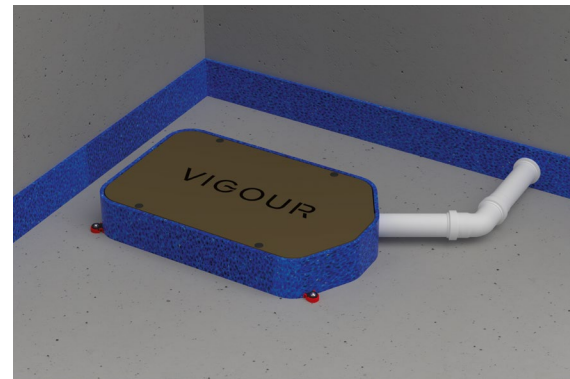
- The sealing frame with the sealing collar of the VIGOUR V3 drain box must remain in its packaging until use and be protected from UV rays.
- The sealing frame must be stored in a flat position.
- Storage temperature between 5 °C and 35 °C.
- The material must be installed within 2 years of purchase.

## Einbauvarianten Installation Variants



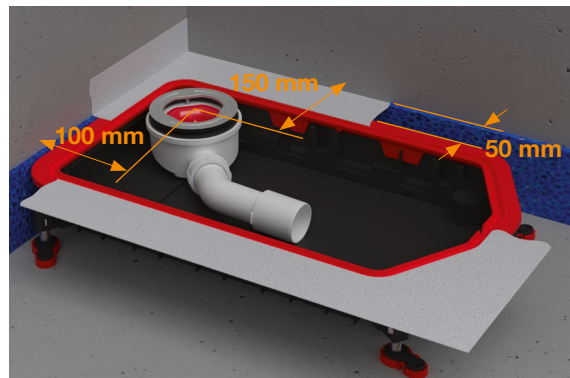
Montage in der Renovierung, in einer Aussparung im Bodenaufbau.

Renovation Installation (in a recess in the floor structure)



Montage im Neubau auf dem Rohboden vor dem Einbringen des Estrichbelags.

New Construction Installation (on the raw floor before screed is applied)



### Beispiel: TRINNITY Ablaufgarnitur TRAGD9060

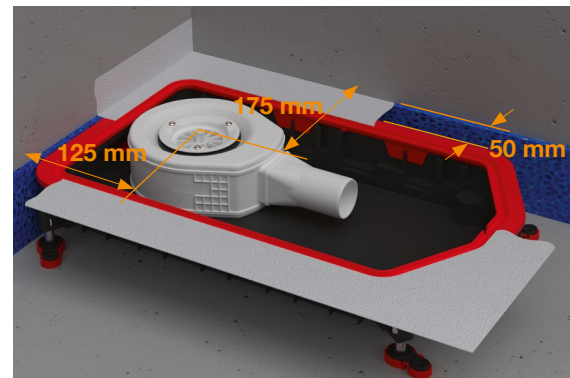
Mindestwandabstand Mitte Ablauf auf der hochgeklappten Seite mind. 100 mm und auf der flach auf dem Boden liegenden Seite mind. 150 mm. Auf einer Seite muss der Wandabstand mind. 50 mm betragen.

### Example: TRINNITY drain fitting TRAGD9060

Minimum wall distance from the center of the drain on the upright side: at least 100 mm, and on the flat side lying on the floor: at least 150 mm. On one side, the wall distance must be at least 50 mm.

Die Dichtmanschette darf nur auf einer Seite an der Wand hochgeklappt werden, entweder auf der Stirnseite **oder** an der Längsseite!

The sealing collar may only be folded up on one side against the wall, either on the front **or** on the long side!



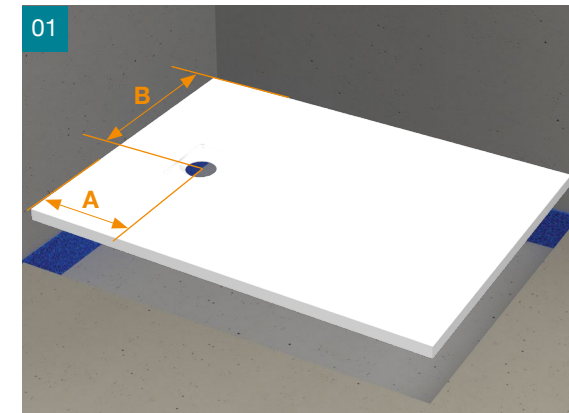
### Beispiel: Kaldewei Ablaufgarnitur KA 90

Mindestwandabstand Mitte Ablauf auf der hochgeklappten Seite mind. 125 mm und auf der flach auf dem Boden liegenden Seite mind. 175 mm. Auf einer Seite muss der Wandabstand mind. 50 mm betragen.

### Example: Kaldewei drain fitting KA 90

Minimum wall distance from the center of the drain on the upright side: at least 125 mm, and on the flat side lying on the floor: at least 175 mm. On one side, the wall distance must be at least 50 mm.

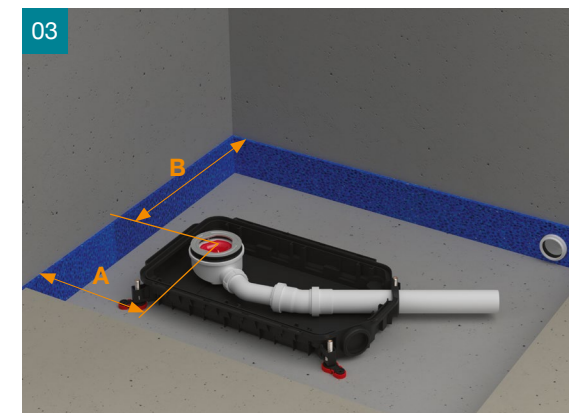
## Montage Installation Steps



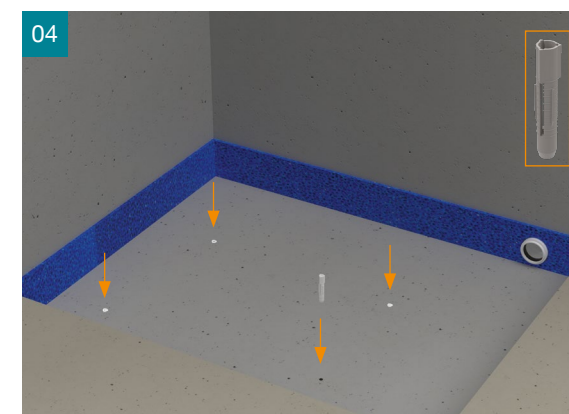
Ablaufposition an der Duschtasse ermitteln.  
Determine the drain position on the shower tray.



Die für den Ablaufanschluss benötigte Sollbruchstelle von aussen nach innen herausbrechen.  
Break out the required predetermined breaking point for the drain connection from the outside in.

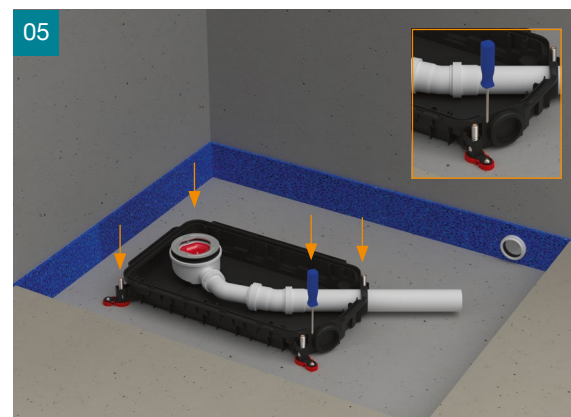


Ablauf in der Box positionieren, Ablaufbox gemäß der Ablaufposition der Duschtasse ausrichten und die Bohrlöcher für die Fußbefestigung anzeichnen. Gleitmittel auf die Gummidichtung der Rohrdurchführung auftragen.  
Position the drain in the box, align the drain box according to the drain position of the shower tray, and mark the drill holes for the foot fastening. Apply lubricant to the rubber seal of the pipe penetration.

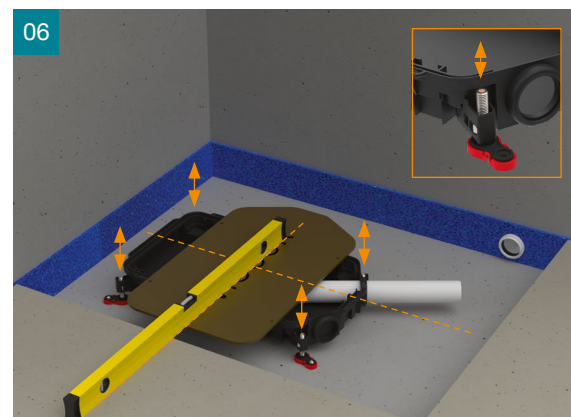


Löcher für die Bodenbefestigung bohren und Dübel einsetzen.  
Drill holes for floor fastening and insert dowels.

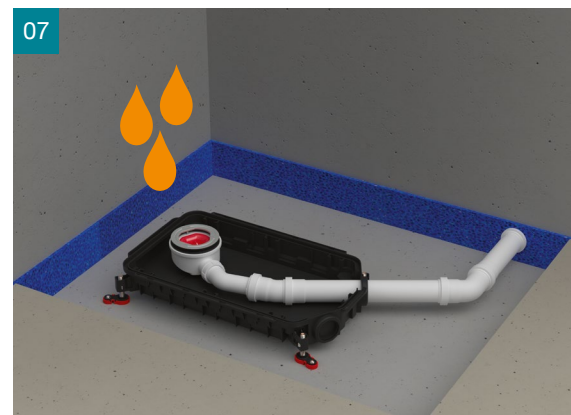




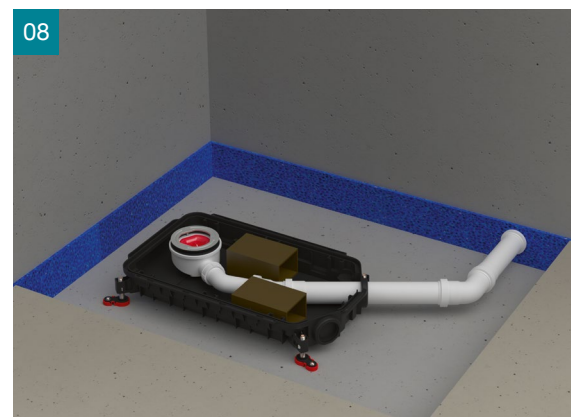
Ablaufbox mit Schrauben und Scheiben am Boden befestigen. Für eine Einbauhöhe von 75–80 mm müssen die roten Fußkappen entfernt werden.  
Fasten the drain box to the floor with screws and washers. For an installation height of 75–80 mm, the red foot caps must be removed.



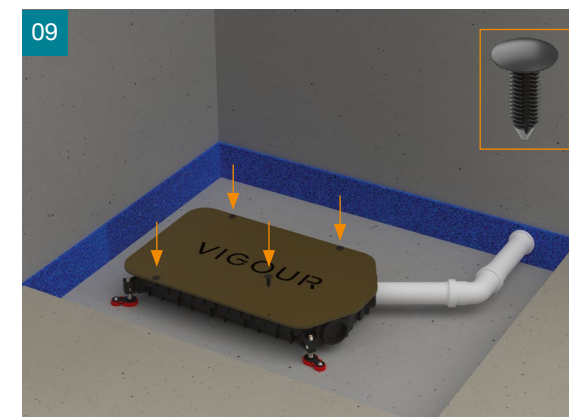
Bauschutzdeckel quer zu der Ablaufbox auflegen und die Box in der Höhe auf Oberkante Estrich ausrichten.  
Place the protective cover across the drain box and align the box in height to the top edge of the screed.



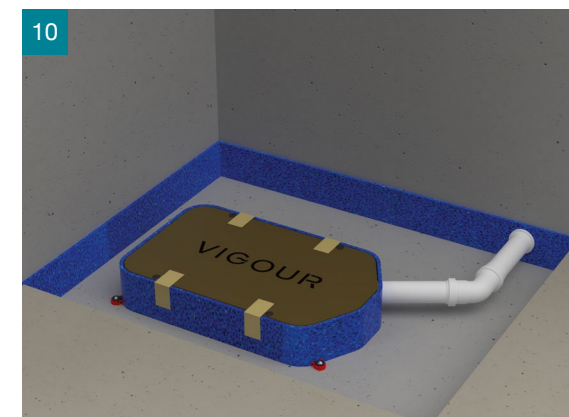
Ablaufleitung anschließen und Dichtheitsprobe der Ablaufleitung vornehmen.  
Connect the drain pipe and perform a leak test on the drain pipe.



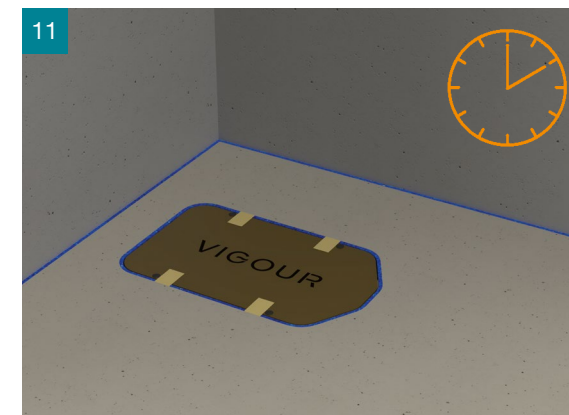
Abstützungen für den Bauschutzdeckel einlegen.  
Insert supports for the protective cover.



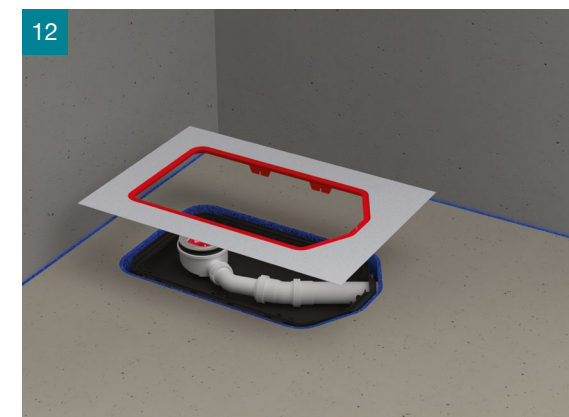
Bauschutzdeckel auflegen und Rastrnägel einstecken.  
Place the protective cover and insert locking pins.



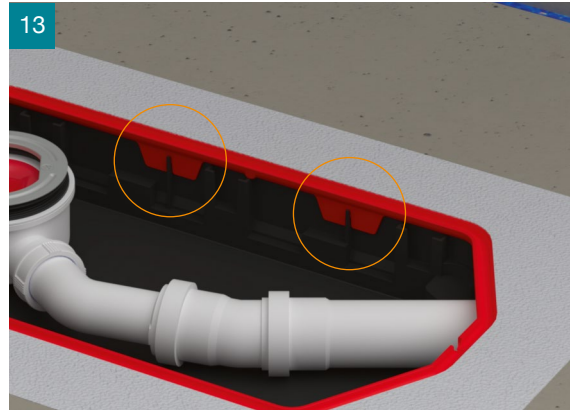
Ablaufbox umlaufend mit Randdämmstreifen abstellen, Randdämmstreifen auf Höhe Oberkante Bauschutzdeckel einkürzen und mit Klebestreifen befestigen.  
Place the drain box all around with edge insulation strips, trim the strips to the height of the top edge of the protective cover, and fix with adhesive tape.



Estrich einbringen und trocknen lassen. Vor dem Anbringen des Dichtrahmens muss der Untergrund im Bereich der Dichtmanschette grundiert werden. Wir empfehlen den TRINNITY Primer.  
Apply screed and let it dry. Before applying the sealing frame, the substrate in the area of the sealing collar must be primed. We recommend the TRINNITY Primer.



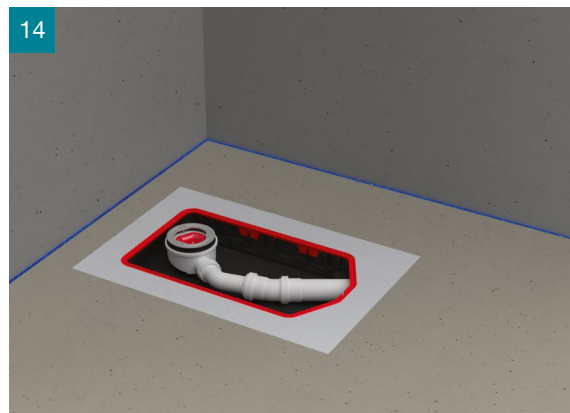
Bauschutzdeckel entfernen. Gleitmittel auf die innere Gummidichtung auftragen und Dichtrahmen aufstecken. Dichtflächen sauberhalten! Bei Verwendung der TRINNITY Abdichtung wird der Dichtrahmen später aufgesteckt, siehe Seiten 12 und 15, Schritt 04.  
Remove the protective cover. Apply lubricant to the inner rubber seal and apply the sealing frame. Keep sealing surfaces clean! When using the TRINNITY sealing, the sealing frame is applied later (see pages 12 and 15, step 04).



13

Den Abdichtrahmen bis Anschlag in die Ablaufbox einstecken.

Insert the sealing frame into the drain box up to the stop.



14

Unterseitige Schutzfolie abziehen, Dichtmanschette aufkleben und flächig andrücken. Dichtflächen sauberhalten!

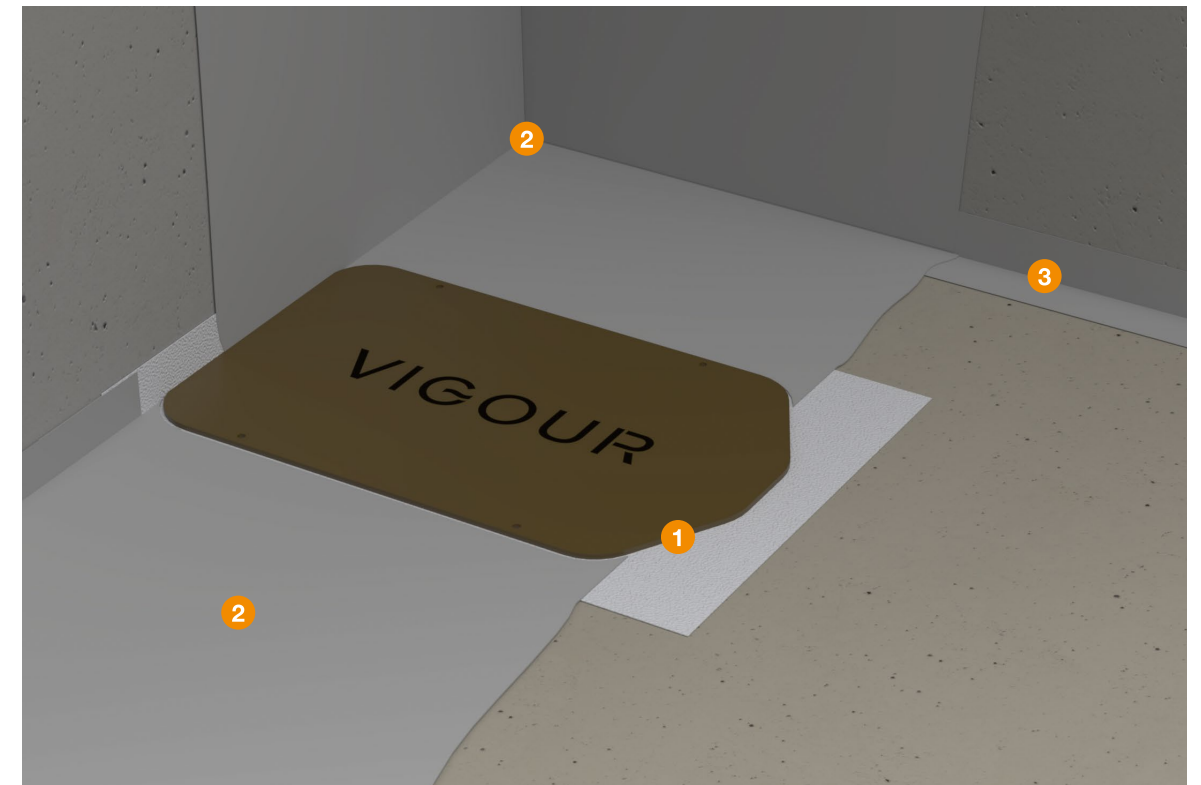
Remove the protective film from the underside, stick on the sealing collar, and press it on over the entire surface. Keep sealing surfaces clean!



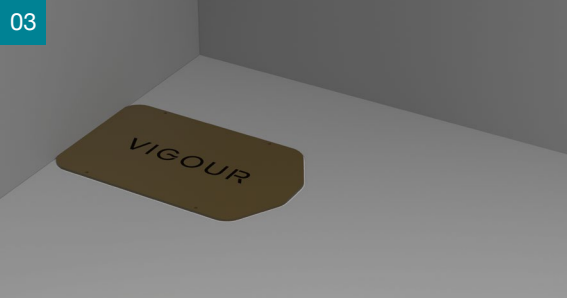
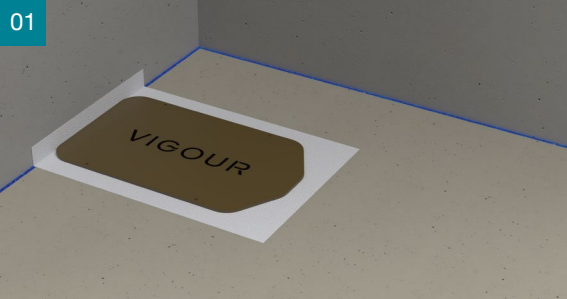
Weitere Produktinformationen zur **VIGOUR V3 Ablaufbox**  
Further product information about the **VIGOUR V3 Drain box**

## Abdichtungsvariante 1 Sealing Variant 1

Einbindung der VIGOUR V3 Ablaufbox in die **Abdichtung im Verbund** (Flüssigabdichtung)  
Integration into **Composite sealing** (Liquid sealing)



- 1** VIGOUR V3 Ablaufbox  
VIGOUR V3 Drain box
- 2** Abdichtung im Verbund  
Composite sealing
- 3** Dichtband  
Sealing tape



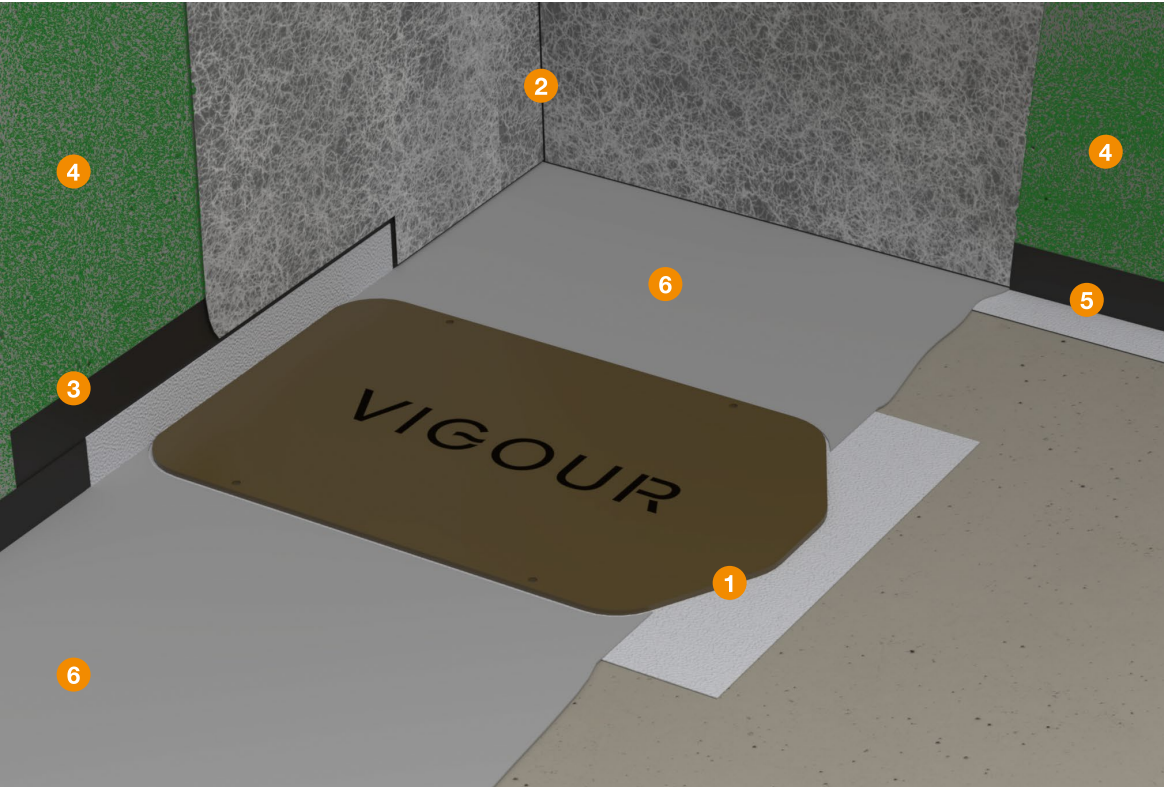
Vor dem Anbringen des Dichtrahmens muss der Untergrund im Bereich der Dichtmanschette grundiert werden. Wir empfehlen den TRINNITY Primer.  
Prime the substrate in the area of the sealing collar before applying the sealing frame. We recommend the TRINNITY Primer.

Bauseitige Dichtbänder mind. 5 cm überlappend auf die Dichtmanschette andichten.  
Apply site sealing tapes overlapping at least 5 cm onto the sealing collar.

Abgedichteter Duschbereich.  
Sealed shower area.

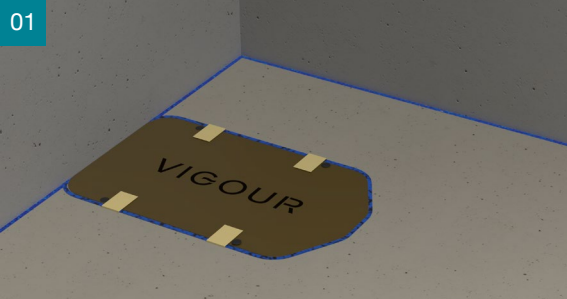
**Abdichtungsvariante 2**  
**Sealing Variant 2**

Einbindung der VIGOUR V3 Ablaufbox in die **TRINNITY Abdichtung Wand und Abdichtung im Verbund** (Nassabdichtung) am Boden  
Integration into **TRINNITY Wall Sealing and Composite Sealing** (Wet Sealing) on the Floor

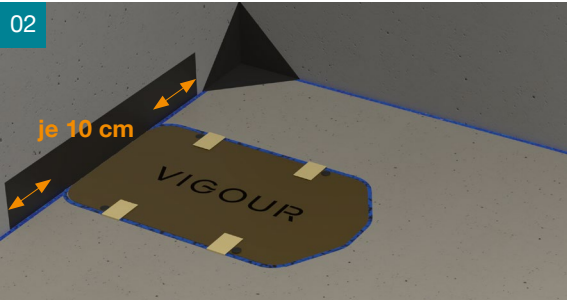


- 1 VIGOUR V3 Ablaufbox  
VIGOUR V3 Drain box
- 2 TRINNITY Wandabdichtung  
TRINNITY Wall sealing
- 3 TRINNITY Eckklebeband  
TRINNITY Corner adhesive tape
- 4 TRINNITY Primer  
TRINNITY Primer
- 5 TRINNITY Sockeldichtband  
TRINNITY Base sealing tape
- 6 Abdichtung im Verbund  
Composite sealing

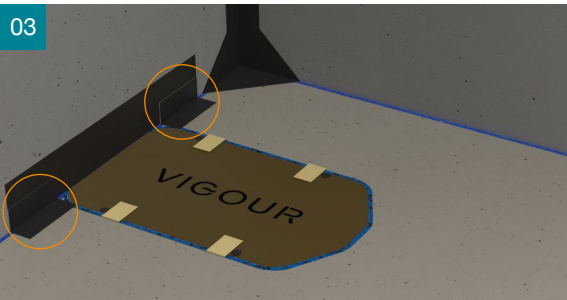




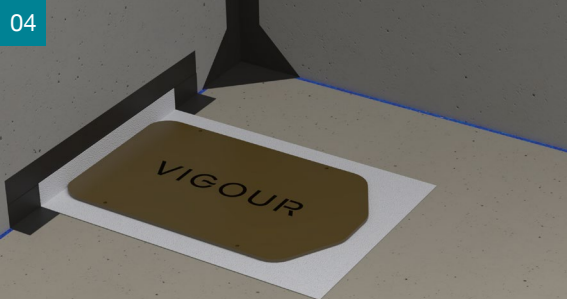
01 Untergrund mit TRINNITY Primer grundieren!  
Montageanleitung der TRINNITY Abdichtung beachten!  
Prime the substrate with TRINNITY Primer! Observe the installation instructions for TRINNITY sealing!



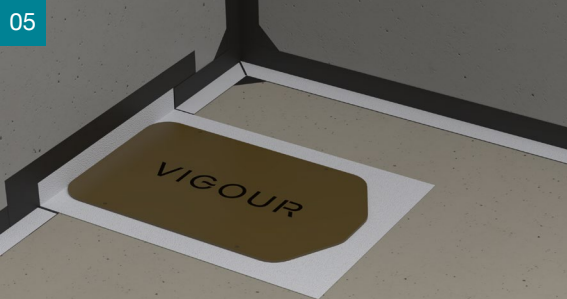
02 Wandseitig ein Eckklebeband, seitlich 10 cm überstehend, flach auf die Wand kleben.  
Apply a corner adhesive tape to the wall, extending 10 cm to the side, and stick it flat against the wall.



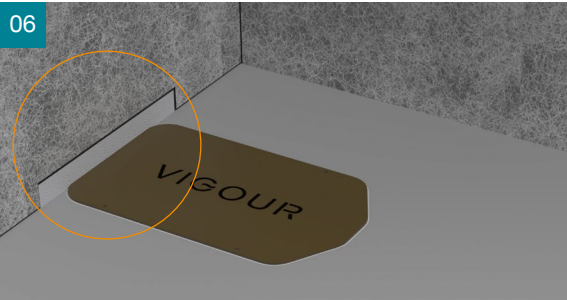
03 Beidseitig 10 cm Eckklebeband auf Boden und Eckklebeband (an der Wand), bis an die Ablaufbox heran, aufkleben.  
Apply corner adhesive tape on both sides, 10 cm onto the floor and wall, up to the drain box.



04 Gleitmittel auf die innere Gummidichtung auftragen. Dichtrahmen einsetzen und die Dichtmanschette flächig aufkleben und andrücken. Dichtflächen sauberhalten! Im Bereich der Dichtmanschette empfehlen wir die Grundierung mit dem TRINNITY Primer.  
Apply lubricant to the inner rubber seal. Insert the sealing frame and stick the sealing collar on over the entire surface and press it on. Keep sealing surfaces clean! In the area of the sealing sleeve, we recommend priming with TRINNITY Primer.



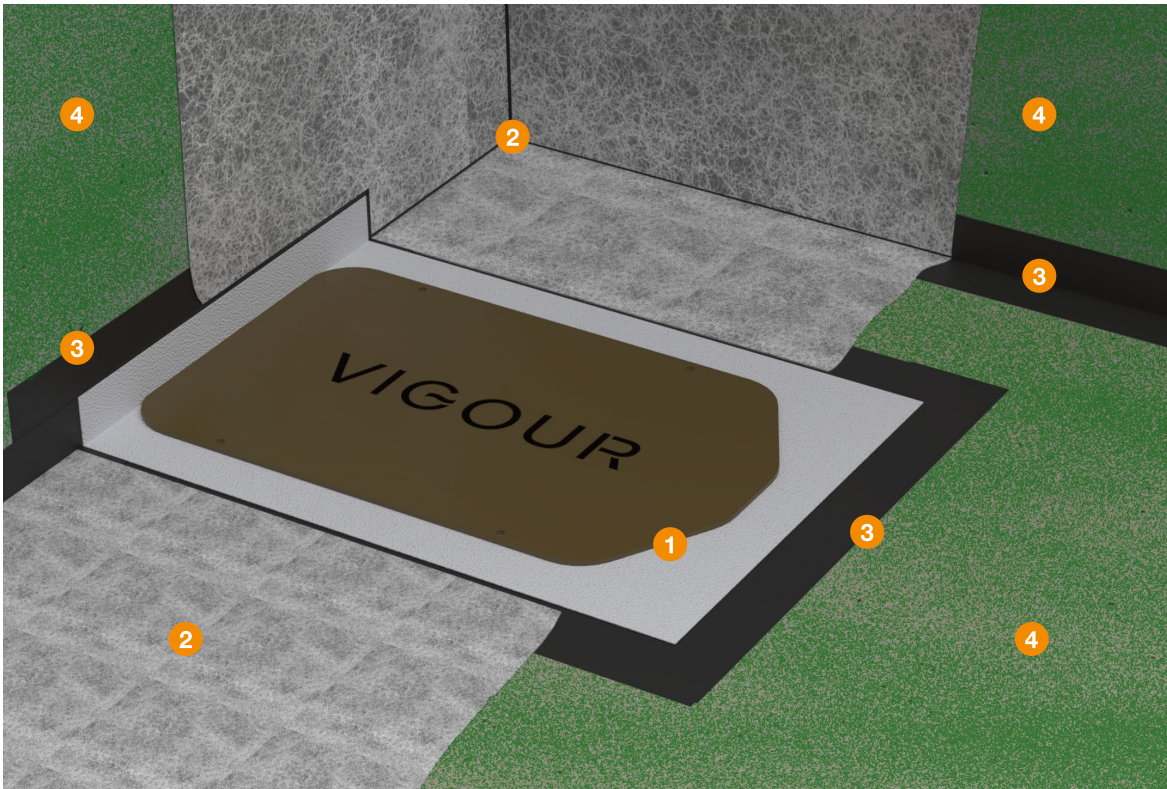
05 An den Übergängen Wand/Boden, wird ein Sockeldichtband aufgeklebt.  
Apply a base sealing tape at the wall/floor transitions.



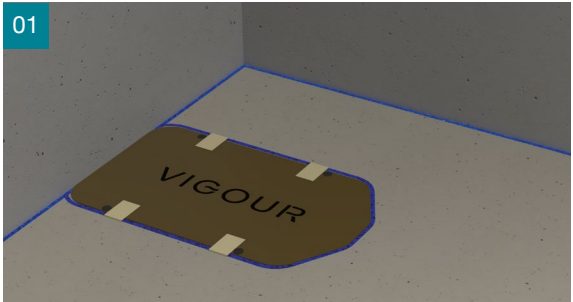
06 Die Wandabdichtungsbahn im unteren Bereich für die Dichtmanschette der Ablaufbox aussparen.  
The wall sealing membrane is cut out in the lower area for the sealing collar of the drain box.

Abdichtungsvariante 3  
Sealing Variant 3

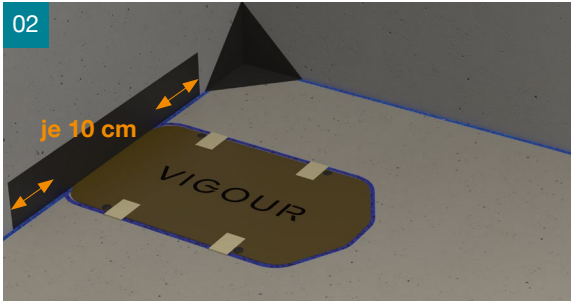
Einbindung der VIGOUR V3 Ablaufbox in die **TRINNITY Abdichtung Wand und Boden**  
Integration into **TRINNITY Wall and Floor Sealing**



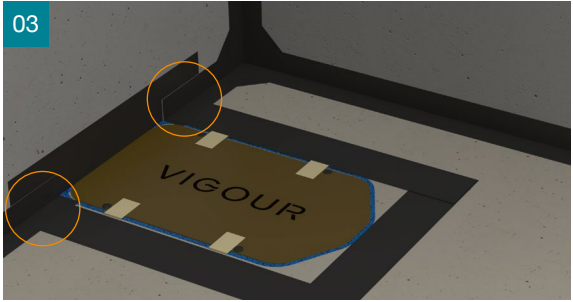
- 1 VIGOUR V3 Ablaufbox  
VIGOUR V3 Drain box
- 2 TRINNITY Wand- und Bodenabdichtung  
TRINNITY Wall and floor sealing
- 3 TRINNITY Eckklebeband  
TRINNITY Corner adhesive tape
- 4 TRINNITY Primer  
TRINNITY Primer



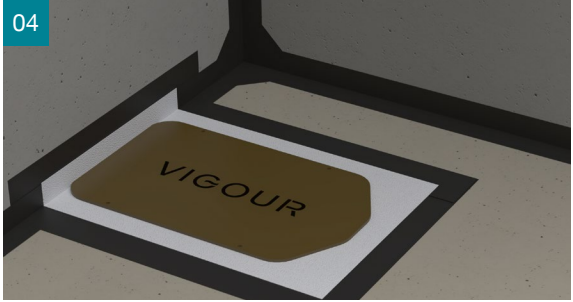
01 Untergrund mit TRINNITY Primer grundieren!  
Montageanleitung der TRINNITY Abdichtung beachten!  
Prime the substrate with TRINNITY Primer! Observe the installation instructions for TRINNITY sealing!



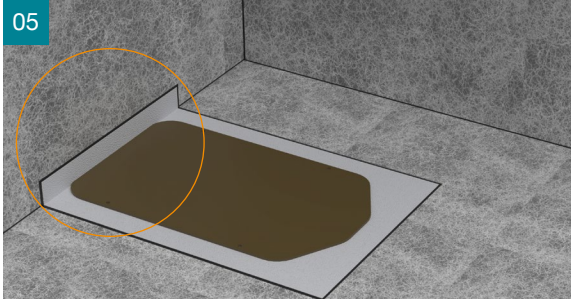
02 Wandseitig ein Eckklebeband, seitlich 10 cm überstehend, flach auf die Wand kleben.  
On the wall side, stick a corner adhesive tape flat on the wall, projecting 10 cm to the side.



03 Eckklebeband überlappend bis an die Ablaufbox heran aufkleben.  
Apply corner adhesive tape overlapping up to the drain box.



04 Gleitmittel auf die innere Gummidichtung auftragen. Dichtrahmen einsetzen und die Dichtmanschette flächig aufkleben und andrücken. Dichtflächen sauberhalten!  
Apply lubricant to the inner rubber seal. Insert the sealing frame and stick the sealing collar on over the entire surface and press it on. Keep sealing surfaces clean!



05 Die Wandabdichtungsbahn wird im unteren Bereich für die Dichtmanschette der Ablaufbox ausgespart.  
The wall sealing membrane is cut out in the lower area for the sealing collar of the drain box.



**VIGOUR GmbH**

Bergholzstraße 3

12099 Berlin

T +49 30 39 48 04 40

[www.vigour.de](http://www.vigour.de)

980750

Technische Änderungen und Irrtum vorbehalten  
Subject to error and technical changes

10/2025